

# PRESENTACIÓN ESTÁNDAR DE MEMORIA Y BALANCE DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL "FECU SOCIAL"



Fecha de publicación: 3-8-2021

Período reportado: 1 de enero al 31 de diciembre de 2020

## 1. Carátula

### 1.1 Identificación

a. Nombre de la Organización	Fundación de Beneficencia Aldea de Niños Cardenal Raúl Silva Henríquez
b. RUT de la Organización	71.404.100-2
c. Tipo de Organización	Fundación de Derecho Canónico
d. Relación de Origen	Iglesia Católica, pertenece al Arzobispado de Santiago
e. Personalidad Jurídica	Decreto Arzobispal Prot: Vigencia 707/2018, 1 de Junio 2020
f. Domicilio de la sede principal	Camino del Pastor, S/N Punta de Tralca, El Quisco. V Región
g. Representante legal	Presbítero Rodrigo Domínguez Wagner RUT: 8.042.134-6
h. Sitio web de la organización	<a href="http://www.aldeacardenal.org">www.aldeacardenal.org</a>
i. Persona de contacto	Josefina Ortiz <a href="mailto:mjosefina.ortiz@aldeacardenal.org">mjosefina.ortiz@aldeacardenal.org</a>

### 1.2 Información de la organización

a. Presidente del Directorio	Presbítero Rodrigo Domínguez Wagner	RUT: 8.042.134-6
b. Ejecutivo Principal	María Josefina Ortiz Rodríguez María Constanza Hernández Prieto	RUT: 14.119.860-2 RUT: 17.702.828-2
c. Misión / Visión	La Aldea entrega una atención residencial transitoria, a niños, niñas y adolescentes que han sufrido la vulneración de sus derechos con experiencias de abandono, negligencia y/o maltrato físico o psicológico, en un ambiente familiar, personalizado, de buen trato y reparador. Buscamos apoyarlos en su inserción familiar, contribuyendo a restituir su derecho a vivir en familia o bien prepararlos para su vida independiente.	
d. Área de trabajo	Infancia, Pobreza	
e. Público objetivo / Usuarios	Niños/as y adolescentes que han sufrido la vulneración de sus derechos con experiencias de abandono, negligencia y/o maltrato físico o psicológico, <i>derivados a la residencia desde los Tribunales de Familia</i>	
f. Número de trabajadores	47	
g. Número de voluntarios	10	Ocasionales: 5

### 1.3 Gestión

	2020	2019		2020	2019
a. Ingresos Operacionales(M\$)	733.569	616.744	c. Patrimonio total al cierre del ejercicio (M\$)	275.473	270.714
Donaciones	128.342	125.704	Corrección monetaria	7.324	6.482
Proyectos	5.000	63.274	d. Superávit (déficit) del ejercicio (M\$)	(2.565)	32.857
a.1 Privados (M\$)			e. Identificación de las tres principales fuentes de ingreso	Subvención Sename Donaciones Privadas	Subvención Sename Donaciones Privadas
Venta de bienes y servicios			f. Número total de usuarios directos	50	
Aportes y cuotas sociales			g. Indicador principal de gestión y su resultado	Cumplimiento de los objetivos del PII de cada niño 100% de los NNA cuentan con su PII	Cumplimiento de los objetivos del PII de cada niño 100% de los NNA cuentan con su PII
Otros					
Subvenciones	600.227	427.766			
a.2 Públicos (M\$)					
Proyectos					
Venta de bienes y servicios					
b. Aportes extraordinarios (M\$)					

## Índice

1. Carátula	1
2. Información general y de contexto	1
2.1 Carta del máximo responsable de la organización	1
2.2 Estructura de gobierno	2
2.3 Estructura operacional	2
2.4 Valores y/o Principios	2
2.5 Principales actividades y proyectos	2
2.6 Identificación e involucramiento con Grupos de interés	3
2.7 Prácticas relacionadas con la evaluación y medición de la satisfacción de los usuarios	3
2.8 Participación en redes y coordinación con otros actores	4
2.9 Reclamos o Incidentes	4
2.10 Prácticas de gestión ambiental	4
3. Información de desempeño	5
3.1 Objetivos e indicadores de gestión	5
3.2 Indicadores financieros	6
4. ESTADOS FINANCIEROS	7
4.1 ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA (Balance General)	7
4.2 ESTADO DE ACTIVIDADES	9
4.3 ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	10
4.4 ESTADO DE MOVIMIENTOS PATRIMONIALES	11
4.5 NOTAS EXPLICATIVA A LOS ESTADOS FINANCIEROS	12
4.6 FORMATO ALTERNATIVO (sólo para estados financieros consolidados)	19
5. Informe de terceros	21
Opinión de los auditores independientes	21
6. Manifestación de responsabilidad de la Dirección	21
ANEXOS	22
· Álbum fotográfico	22
· Estados financieros auditados.	22
· Otros	22

## 2. Información general y de contexto

### 2.1 Carta del máximo responsable de la organización

Hace 42 años el Cardenal Arzobispo de Santiago, don Raúl Silva Henríquez, y el Doctor Hermann Gemeinner fundaron la Aldea de Niños de Punta de Tralca donde quisieron plasmar en una obra concreta su amor a Dios y a los niños, niñas y adolescentes.

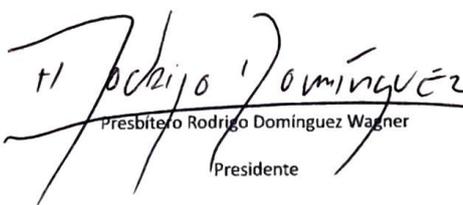
La Aldea está dirigida por la Fundación de Beneficencia Aldea de Niños Cardenal Raúl Silva Henríquez, la cual pertenece al Arzobispado de Santiago.

Tiene por misión satisfacer, mediante una atención residencial transitoria, las necesidades biopsicosociales de los niños/as, adolescentes en un ambiente familiar, personalizado, de buen trato y reparador de las vulneraciones de derecho experimentadas, así como apoyar su reinserción familiar, contribuyendo a restituir su derecho a vivir en familia o bien prepararlos para su vida independiente.

Los motivos por los que los niños y niñas ingresan a la Aldea han ido variando a lo largo del tiempo. Hoy, quienes forman parte de ella han sufrido la vulneración de sus derechos con experiencias de abandono, negligencia y/o maltrato físico o psicológico, violencia intrafamiliar o inhabilidad de uno o ambos padres ya sea por dificultades psiquiátricas, sociales, adicciones, entre otras. El ingreso de niños, niñas y adolescentes está dado por una orden de protección desde los tribunales de familia.

La Aldea es un Organismo Colaborador de Sename, conocido como OCA. Está emplazada en un terreno aproximado de 12.500 mt2 ubicado en la localidad de Punta de Tralca, Comuna de El Quisco, Región de Valparaíso, que pertenece al Seminario Menor. En la actualidad se atienden a 50 niños/as y adolescentes, sus edades fluctúan entre los 4 y los 24 años. Considerando su tiempo de permanencia, la mayoría está en la Aldea por 3 años o menos, Existiendo un grupo que su estadía será permanente ya que no cuentan ninguna red de apoyo familiar habilitada para protegerlos, por lo que la Aldea se constituye en su principal referente.

Durante el año 2020 aumentamos los ingresos operacionales, especialmente por un aumento en la subvención por niño entregada desde Sename, y también por subvenciones especiales otorgadas por el gobierno en respuesta a la pandemia. Este incremento en los ingresos fueron asignados a la contratación de nuevo personal, debido a las necesidades especiales que tuvimos que enfrentar con la pandemia, clases on-line en la residencia, y mucho apoyo emocional con los niños por las largas cuarentenas. Logramos finalizar el año con una pequeña pérdida del ejercicio de \$2.565.000

  
Presbítero Rodrigo Domínguez Wagner  
Presidente



## 2.2 Estructura de gobierno

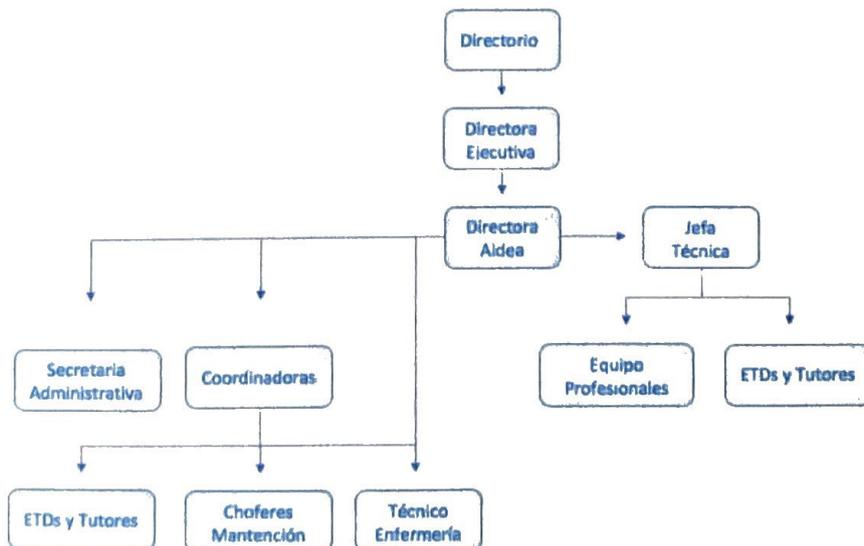
Nombre y RUT	Cargo
Presbítero Rodrigo Domínguez Wagner RUT: 8.042.134-6	Presidente
Pablo De Iruarizaga S. RUT:7.034.976-0	Vice-Presidente
Adriana Swett L. RUT:13.883.360-7	Tesorera
Teresa Izquierdo W. RUT:7.608.354-8	Directora
Raúl Rencoret D. RUT:6.068.654-8	Director
María Luisa Sepúlveda E. RUT:3.820.728-8	Directora
María Teresa Correa F. RUT: 7.472.91-2	Directora

El Presidente de la Fundación es nombrado por el Arzobispo de Santiago, mediante decreto arzobispal. A su vez el Vicepresidente de la Fundación y el Director Tesorero son designados por votación, en junta de Directorio, éste último maneja los ingresos provenientes de donaciones privadas, los cuales son invertidos en el mercado financiero.

El Presidente del Directorio también ocupa el cargo de Representante Legal de la Fundación.

El Directorio se reúne una vez al mes levantándose un acta de cada sesión de Directorio, haciendo sus veces de secretaria del Directorio, la Directora Ejecutiva de la Fundación.

## 2.3 Estructura operacional



## 2.4 Valores y/o Principios

La Aldea aspira a ser un hogar de transición, donde los niños, niñas y adolescentes gocen de un espacio de buen trato que les brinde protección, afecto y cuidado contribuyendo a reparar los daños sufridos y favoreciendo el logro de un adecuado desarrollo integral; identidad y confianza en sí mismos, afectividad y sexualidad, habilidades para convivir con otros, conocimiento y vinculación con el entorno, desarrollo cognitivo y espiritual, como también la relación con su familia y/o preparación para la vida independiente. Específicamente el proyecto Formativo de la Aldea abarca los siguientes puntos:

1. Identidad, confianza en sí mismo, autonomía y preparación para la vida independiente
2. Desarrollo afectivo y de la sexualidad
3. Convivencia: empatía y solidaridad
4. Educación y escolaridad
5. Espiritualidad y proyecto de vida
6. Relación con la familia
7. Relación con el entorno y uso del tiempo libre

## 2.5 Principales actividades y proyectos

### a. Actividades

La Aldea es un centro residencial destinado a proporcionar, de forma estable, pero transitoria a los niños, niñas y adolescentes derivados por los Tribunales de Familia:

- Alojamiento,
- Alimentación,
- Abrigo,
- Recreación,
- Estimulación,
- Apoyo afectivo y psicológico,
- Acceso a educación,
- Acceso a salud física y mental
- En general todos los servicios que sean necesarios para su bienestar y desarrollo.

Los 50 niños viven en seis casas diferentes; una casa destinada a niñas entre 10 y 17 años, cuatro casas ocupadas por varones adolescentes, y una casa formadas por niños y niñas entre 5 y 10 años. La Aldea cuenta además con una séptima casa destinada a jóvenes mayores de 18 años, esta casa la comparten con jóvenes que vivieron en la Aldea la mayor parte de su vida y actualmente están estudiando fuera, ellos cuentan con la posibilidad de alojar en esta casa durante los fines de semana, festivos y vacaciones.

En las casas se realizan las actividades cotidianas, liderada por la educadora de trato directo "tías" de casa. Se realizan todas las atenciones de salud física y mental llevándolos a los consultorios de la zona o las consultas médicas especializadas en Valparaíso o Santiago si lo requieren.

Se celebran los cumpleaños, y las fechas importantes como el aniversario de la Aldea, Semana Santa, Navidad, Fiestas Patrias etc.

El año 2020 fue un año especial debido a la pandemia, los niños no pudieron asistir a clases presenciales en los colegios, por lo tanto sus actividades escolares se hicieron dentro de la Aldea, contando con tres profesores, sala de computación y computadores en cada casa, con el fin de tener a los niños conectados a las clases on-line.

En las vacaciones los niños asisten a actividades culturales como museos y cines, y recreacionales especialmente a piscinas en el verano, además de la realización de diversos talleres tales como deportivos, de pesca, fútbol, reciclaje textil, deportes náuticos etc. Sin perjuicio de lo anterior se hacen muchas actividades al interior de la residencia con el fin de mantener a los niños entretenidos.

### b. Proyectos sujetos a rendición a terceros (públicos o privados)

<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>	Mantención de la Aldea. Contamos con dos Proyectos financiados por Sename REM-PER, RPP-PER
<b>Patrocinador/financista</b>	Sename y fondos privados
<b>Público Objetivo / Usuarios</b>	Niños, niñas y adolescentes que provienen de un entorno familiar en donde han sufrido graves vulneraciones a sus derechos, destacándose aquellas relacionadas con negligencia, violencia intrafamiliar, maltrato, abandono y abuso sexual
<b>Objetivos del proyecto</b>	Contribuir a la restitución de derechos de niños, niñas y adolescentes gravemente vulnerados, mediante una intervención residencial transitoria
<b>Número de usuarios directos alcanzados</b>	50

<b>Actividades realizadas</b>	Atención continua de 50 niños, niñas y adolescentes que viven en la Aldea, en los ámbitos de: alojamiento, alimentación, abrigo, recreación, estimulación, apoyo afectivo y psicológico, acceso a educación, acceso a salud física y mental. En general todos los servicios que sean necesarios para su bienestar y desarrollo
<b>Resultados obtenidos</b>	Atender satisfactoriamente a los niños, niñas y adolescentes que son derivados a nuestra Aldea por los Tribunales de Familia
<b>Lugar geográfico de ejecución</b>	Punta de Tralca, comuna de El Quisco, Region de Valparaiso
<b>¿Concluido al cierre del ejercicio?</b>	SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> (marque con una X)

## 2.6 Identificación e involucramiento con Grupos de interés

<b>SENAME</b>	Somos una institución colaboradora del Sename, recibimos subvención por cada niño, y somos supervisados por éste, en los ámbitos de la calidad de atención a los NNA, como financiero.
<b>Tribunales de Familia (San Antonio, Casa Blanca y Los Andes)</b>	Los Tribunales de Familia son los que derivan los niños a la residencia, y estamos en continuo contacto, a través de audiencias para notificar el estado de cada caso.
<b>Redes de salud Locales, Hospitales y consultorios: Cesfam El Quisco Cecof Isla Negra Cesfam Algarrobo Hospital de San Antonio Hospital de Valparaiso</b>	Los niños se atienden en las redes de salud pública y privada, tanto para salud física y mental
<b>Municipalidad de El Quisco Junta de Vecinos Punta deTralca</b>	Continúa ayuda a la Aldea por parte de la Municipalidad y junta de vecinos a través de locomoción, cursos, talleres, donaciones, etc..
<b>Colegios de la zona: San Antonio Cartagena El Quisco Algarrobo Punta deTralca Casa Blanca</b>	Todos los niños, niñas y adolescentes asisten a colegios públicos de la zona, con los cuales tenemos una estrecha cooperación, contamos con un apoderado por niño, que lo representa en el colegio
<b>Programas de Prevención y Protección a la infancia de la red Sename: OPD de Casablanca, El Quisco, Cartagena y San Antonio, Programas de promoción familiar PPF en el Quisco, Cartagena, San Antonio</b>	Contacto constante para todas las intervenciones con los niños, niñas y adolescentes
<b>Programas de reparación, ubicados todos en San Antonio como son: CENIM, ALUN, KALAN y PIE. PRM</b>	Contacto constante para todas las intervenciones con los niños
<b>Programas de reparación, ubicados todos en San Antonio como son: CENIM, ALUN, KALAN y PIE. PRM</b>	Contacto constante para todas las intervenciones con los niños, se lleva a los niños en forma semanal para que sean tratados con los profesionales y especialistas adecuados.
<b>Comunidad de Organizaciones Solidarias</b>	Red de instituciones sin fines de lucro a la que pertenecemos y participamos activamente en sus actividades.
<b>Fundación Emmanuel Droguería Ñuñoa</b>	Recibimos una donación anual para el funcionamiento cotidiano de la Aldea

## 2.7 Prácticas relacionadas con la evaluación y medición de la satisfacción de los usuarios

El principal evaluador de nuestra gestión es SENAME, Existen tres tipos de supervisiones:

- **Supervisión Técnica**, donde Sename analiza el seguimiento de la intervención realizada a cada niño, viendo el cumplimiento de PII (programa de intervención individual) de cada uno de los 51 niños, niñas y adolescentes
- **Supervisión Administrativa** y de gestión, donde se supervisa el cumplimiento de todas las necesidades básicas de los niños, como el buen mantenimiento de las casas, la seguridad, el manejo de los medicamentos etc.
- **Supervisión Financiera**, en la cual se hace una auditoría mensual de todos los gastos realizados con fondos públicos.

Estas tres supervisiones entregan periódicamente un informe con un puntaje en cada uno de los criterios supervisados.

La Aldea tiene un plazo definido para dar cumplimiento a lo requerido por Sename en la supervisión.

#### 2.8 Participación en redes y coordinación con otros actores

La red de programas y servicios tanto públicos como privados en el ámbito territorial local, son la red de educación, salud pública primaria y secundaria en San Antonio, la red de salud privada como clínicas y centros médicos en San Antonio, El Quisco, Valparaíso, Viña del Mar y Santiago.

También contamos con la red de programas de prevención y protección a la infancia de la red Sename, como las OPD de Casablanca, El Quisco, Cartagena, el Tabo y San Antonio, así como con los programas de promoción familiar PPF en el Quisco, Codeni, Peuma Lemn, La Covancha, San Antonio y los programas de reparación, Ciudad del Niño, Cenim, Alun, Kalan, Lafquen y PIE, FAE San Antonio, DAM San Antonio, asimismo, participamos en el Programa de Salud Mental del Quisco

Asimismo formamos parte de la Comunidad de Organizaciones Solidarias y su red de apoyo, como Juntos por la Infancia, ésta última nos ha llevado a la firma de un convenio de colaboración con la Empresa ESVAL. También tenemos fuertes lazos formados con otras organizaciones y empresas como MEDLOG, FOCUS, Municipalidad de El Quisco, etc.

Respecto a la oferta de espacios recreativos y culturales, éstos son restringidos en la zona entre marzo y diciembre. No obstante, al tratarse de una zona considerada como balneario, las ofertas se multiplican en la época de verano

#### 2.9 Reclamos o incidentes

No se han presentado reclamos o incidentes graves durante el año.

La Aldea cuenta con los protocolos necesarios para responder en forma oportuna y eficaz ante cualquier imprevisto que se produzca, estos protocolos están definidos por Sename, y adaptados al diario de vivir de la Aldea, son revisados periódicamente para su socialización interna.

#### 2.10 Prácticas de gestión ambiental

La Fundación no cuenta con una iniciativa relacionada al medio-ambiente

### 3. Información de desempeño

#### 3.1 Objetivos e indicadores de gestión

(Los indicadores deben medirse contra las metas establecidas para el ejercicio o, alternativamente, en comparación con lo logrado el ejercicio anterior)

##### OBJETIVO GENERAL

Objetivo general	Indicador principal de gestión	Resultado
Contribuir a la restitución de derechos de niños, niñas y adolescentes gravemente vulnerados, mediante una intervención residencial transitoria	NNA que lo requieren se encuentran en programas reparatorios de la red Sename o particulares	El 90% de los niños que lo requieran cuentan con alguna ayuda profesional entregada por la red de apoyo del Sename en la zona, o profesionales particulares
	NNA cuentan con PII actualizado y firmado.	El promedio de evaluación obtenido durante el año 2020 es de 2 de un máximo de 3 puntos.
	NNA cuentan con diagnósticos psicosociales que permiten visualizar las necesidades y recursos a nivel individual, familiar y comunitario.	El promedio de evaluación obtenido durante el año 2020 es de 2,3 de un máximo de 3 puntos.

##### OBJETIVOS ESPECÍFICOS

Objetivo específico	Indicador	Resultado
Asegurar calidad de vida interna para la satisfacción de las necesidades básicas y	Este ámbito refiere a las condiciones de funcionamiento, focalizándose en el cumplimiento de: derechos de provisión (condiciones ambientales, abrigo, suministro	El promedio de la evaluación realizada durante el año 2020 es de 2,4 de un total de 3 puntos.

bienestar integral de los niños, niñas y adolescentes en la residencia. de fármacos, entre otros), personal idóneo y suficiente, medidas de seguridad, etc.

Asegurar un desarrollo socioemocional de los niños, incluyendo lo PII con la participación de los estos, Contacto con sus familiares, procesos de pre-egreso y egreso,

Este ámbito se refiere a la calidad de las intervenciones de los niños, focalizándose en los Planes de Intervención Individual, en la relación de los niños con sus familias de origen o los adultos significativos, y los procesos de reintegración familiar, ya sea con sus padres, algún familiar o un FAE externo.

El promedio de evaluación obtenido durante el año 2020 es de 2,3 de un total de 3 puntos.

Cumplimiento de las exigencias administrativas de Sename y los Tribunales

Este ámbito se refiere a la información entregada a los Tribunales sobre los NNA, a la aceptación de ingreso de NNA mandados por los Tribunales, al cumplimiento de los tiempos de intervención y a la preparación para el egreso de los niños.

El promedio de evaluación obtenido durante el año 2020 es de 2,5 de un total de 3 puntos.

### 3.2 Indicadores financieros

#### CUADRO DE INDICADORES FINANCIEROS

a. Ingresos Operacionales (en M\$)	2020	2019
- Con restricciones	600.227	491.040
- Sin restricciones	133.324	125.704
<b>TOTAL DE INGRESOS OPERACIONALES</b>	<b>733.551</b>	<b>616.744</b>

#### b. Origen de los ingresos operacionales:

$$\frac{\text{Ingresos provenientes del extranjero}}{\text{Total de ingresos operacionales}} \times 100 \quad 0\% \quad 0\%$$

#### c. Otros indicadores relevantes:

$$\frac{\text{Donaciones acogidas a beneficio tributario(1)}}{\text{Total de ingresos operacionales}} \times 100 \quad 8,8\% \quad 9,07\%$$

$$\frac{\text{Ingresos por intereses financieros}}{\text{Total de ingresos operacionales}} \times 100 \quad 16,1\% \quad 12,54\%$$

$$\frac{\text{Ingresos por dividendos}}{\text{Total de ingresos operacionales}} \times 100 \quad 6,54\% \quad 6,6\%$$

## 4. ESTADOS FINANCIEROS

### 4.1 ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA (Balance General)

31 de diciembre de 2020 y 2019

ACTIVOS	2020 M\$	2019 M\$	PASIVOS Y PATRIMONIO	2020 M\$	2019 M\$
<b>Circulante</b>			<b>Corto plazo</b>		
4.11.1 Efectivo y efectivo equivalente	196.359	179.467	4.21.1 Obligación con bancos e instituciones financieras		
4.11.2 Inversiones temporales	3.113	3.113	4.21.2 Cuentas por Pagar		
4.11.3 Cuentas por cobrar (neto)			4.21.2.1 Proveedores	259	
4.11.3.1 Donaciones por recibir			4.21.2.2 Por pagar a personas y entidades relacionadas	47.171	49.740
4.11.3.2 Subvenciones por recibir			4.21.2.3 Varios acreedores		
4.11.3.3 Cuotas sociales por cobrar			4.21.3 Fondos y proyectos en administración		
4.11.3.4 Por cobrar a personas y entidades relacionadas	6.027	6.016	4.21.4 Otros pasivos		
4.11.3.5 Varios deudores			4.21.4.1 Impuesto a la Renta por Pagar		524
4.11.4 Otros activos circulantes			4.21.4.2 Retenciones	6.129	5.586
4.11.4.1 Existencias			4.21.4.3 Provisiones		
4.11.4.2 Impuestos por recuperar		141	4.21.4.4 Ingresos percibidos por adelantado		
4.11.4.3 Gastos pagados por anticipado			4.21.4.5 Otros		
4.11.4.4 Otros	1.749	8.187			
4.11.5 Activos circulantes con restricciones					
<b>4.11.0 Total Activo Circulante</b>	<b>207.248</b>	<b>196.924</b>	<b>4.21.0 Total Pasivo a Corto Plazo</b>	<b>63.359</b>	<b>55.850</b>
<b>Activo Fijo</b>			<b>Largo Plazo</b>		
4.12.1 Terrenos			4.22.1 Obligaciones con bancos e instituciones financieras		
4.12.2 Construcciones	256.855	250.102	4.22.2 Fondos y proyectos en administración		
4.12.3 Muebles y útiles	1.725	1.680	4.22.3 Acreedores a largo plazo		
4.12.4 Vehículos	17.551	19.904	4.22.3.1 Préstamos de terceros		
4.12.5 Otros activos fijos			4.22.3.2 Por pagar a personas y entidades relacionadas		
4.12.6 (-) Depreciación acumulada	-154.347	-142.046	4.22.4 Provisiones		
4.12.7 Activos fijos con restricciones (neto)			4.22.5 Otros pasivos a largo plazo		
4.12.8 Activos fijos reservados (neto)					
<b>4.12.0 Total Activo Fijo Neto</b>	<b>121.784</b>	<b>129.640</b>	<b>4.22.0 Total Pasivo a Largo Plazo</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Otros Activos</b>			<b>4.20.0 TOTAL PASIVOS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
4.13.1 Inversiones financieras permanentes			<b>PATRIMONIO</b>		
4.13.2 Otros activos con restricciones			4.31.1 Sin restricciones (libre disponibilidad)	275.473	270.714
4.13.3 Otros activos reservados			4.31.2 Reservado para fines específicos		
			4.31.3 Restringido		
<b>4.13.0 Total Otros Activos</b>	<b>0</b>		<b>4.31.0 TOTAL PATRIMONIO</b>	<b>275.473</b>	<b>270.714</b>
<b>4.10.0 TOTAL ACTIVOS</b>	<b>329.032</b>	<b>326.564</b>	<b>4.30.0 TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO</b>	<b>329.032</b>	<b>326.564</b>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

**4.2 ESTADO DE ACTIVIDADES**  
1 de enero al 31 de diciembre de 2020 y 2019

	2020 M\$	2019 M\$
<b>Ingresos Operacionales</b>		
<b>Privados</b>		
4.40.1.1 Donaciones	128.342	125.704
4.40.1.2 Proyectos	5.000	63.274
4.40.1.3 Aportes y cuotas sociales		
4.40.1.4 Venta de bienes y servicios		
4.40.1.5 Otros		
<b>Estatales</b>		
4.40.1.6 Subvenciones	600.227	427.766
4.40.1.7 Proyectos		
4.40.1.8 Venta de bienes y servicios		
4.40.1.9 Otros		
<b>4.40.0 Total Ingresos Operacionales</b>	<b>733.569</b>	<b>616.744</b>
<b>Gastos Operacionales</b>		
4.50.1 Costo de remuneraciones	470.516	381.277
4.50.2 Gastos de actividades operacionales	115.344	104.745
4.50.3 Gastos de dirección y administración	118.441	72.800
4.50.4 Depreciación	11.357	13.873
4.50.5 Castigo de incobrables (Indemnizaciones)	16.336	8.025
4.50.6 Costo directo venta de bienes y servicios		
4.50.7 Otros costos de proyectos específicos		
4.50.7 Otros costos operacionales		
<b>4.50.0 Total Costos Operacionales</b>	<b>731.994</b>	<b>580.720</b>
<b>4.60.0 Superávit (Déficit) Operacional</b>	<b>1.575</b>	<b>36.024</b>
<b>Ingresos No Operacionales</b>		
4.71.1 Renta de inversiones	489	225
4.71.2 Ganancia en venta de activos		
4.71.3 Indemnización seguros		
4.71.4 Otros ingresos no operacionales		
<b>4.71.0 Total Ingresos No Operacionales</b>	<b>489</b>	<b>225</b>
<b>Egresos No Operacionales</b>		
4.72.1 Gastos financieros	289	272
4.72.2 Pérdida en venta de activos		
4.72.3 Pérdida por siniestros		
4.72.4 Otros gastos no operacionales C. Monetaria-IVA No Recuperable	3.828	2.595
<b>4.72.0 Total Egresos No Operacionales</b>	<b>4.117</b>	<b>2.867</b>
<b>4.70.0 Superávit (Déficit) No Operacional</b>	<b>(3.628)</b>	<b>(2.642)</b>
<b>4.80.1 SUPERÁVIT / (DÉFICIT) ANTES DE IMPUESTOS Y PARTIDAS EXTRAORDINARIAS</b>	<b>(2.053)</b>	<b>33.382</b>
4.80.2 Impuesto a la renta	512	525
4.80.3 Aportes extraordinarios		
<b>4.80.0 Superávit (Déficit) Operacional</b>	<b>1.575</b>	<b>36.024</b>

**4.3 ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

1 de enero al 31 de diciembre de 2020 y 2019

	2020 M\$	2019 M\$
<b>Flujo de efectivo proveniente de actividades operacionales</b>		
4.91.1 Donaciones recibidas	126.034	186.188
4.91.2 Ingresos por proyectos y subvenciones	600.314	427.766

4.91.3 Aportes y cuotas sociales		
4.91.4 Otros ingresos recibidos		
4.91.5 Aportes extraordinarios		
4.91.6 Sueldos y honorarios pagados (menos)	(409.848)	(315.775)
4.91.7 Pago a proveedores (menos)	(284.617)	(246.298)
4.91.8 Impuestos pagados (menos)	(15.473)	(8.298)
4.91.9 Otros desembolsos operacionales		
<b>4.91.0 Flujo Neto Operacional</b>	<b>16.410</b>	<b>43.583</b>
<b>Flujo de efectivo proveniente de actividades de inversión</b>		
4.92.1 Venta de activos fijos		
4.92.2 Compra de activos fijos (menos)		
4.92.3 Inversiones de largo plazo (menos)		
4.92.4 Compra / venta de valores negociables (neto)		
4.92.5 Intereses recibidos		
4.92.6 Otros flujos de inversión		
<b>4.92.0 Flujo Neto de Inversión</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Flujo de efectivo proveniente de actividades de financiamiento</b>		
4.93.1 Préstamos recibidos		
4.93.2 Pago de préstamos (menos)		
4.93.3 Gastos financieros (menos)		
4.93.4 Fondos recibidos en administración		
4.93.5 Fondos usados en administración (menos)		
4.93.6 Otros flujos de financiamiento-Dividendos recibidos	482	(1.975)
<b>4.93.0 Flujo Neto de Financiamiento</b>	<b>482</b>	<b>1.975</b>
<b>4.94.0 VARIACIÓN NETA DEL EFECTIVO</b>	<b>16.892</b>	<b>41.608</b>
<b>4.94.1 Saldo inicial de efectivo y efectivo equivalente</b>	<b>179.467</b>	<b>137.859</b>
<b>4.94.2 SALDO FINAL DE EFECTIVO Y EFECTIVO EQUIVALENTE</b>	<b>196.359</b>	<b>179.467</b>

#### 4.4 ESTADO DE MOVIMIENTOS PATRIMONIALES

1 de enero al 31 de diciembre

	Patrimonio de libre disponibilidad M\$	Reservado para fines específicos M\$	Patrimonio restringido M\$	PATRIMONIO TOTAL M\$
<b>EJERCICIO 2019</b>				
<b>4.101 Patrimonio al 01.01.2019</b>	<b>231.375</b>			<b>231.375</b>
4.101.1 Reservas establecidas				
4.101.2 Reservas liberadas				
4.101.3 Restricciones expiradas				
4.101.4 Superávit / (déficit) del ejercicio	32.857			32.857
4.101.5 Otros movimientos (corrección monetaria)	6.482			6.482
<b>4.100 Patrimonio al 31.12.2019</b>	<b>270.714</b>			<b>270.714</b>
<b>EJERCICIO 2020</b>				
4.201.1 Reservas establecidas				
4.201.2 Reservas liberadas				
4.201.3 Restricciones expiradas				
4.201.4 Superávit / (déficit) del ejercicio	(2.565)			(2.565)
4.201.5 Otros movimientos (corrección Monetaria)	7.324			7.324
<b>4.200 Patrimonio al 31.12.2020</b>	<b>275.473</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>275.473</b>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

#### 4.5 NOTAS EXPLICATIVA A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Estas son las notas que, en general, resultan relevantes para una OSFL, no obstante, existen casos en que alguna(s) no resulten aplicables, en cuyo caso deben eliminarse; en tanto otras organizaciones deban agregar notas adicionales para cumplir con los requerimientos de exposición establecidos por las normas de contabilidad. Una regla básica a considerar es que todo saldo que supere el 5% de su respectivo rubro (activos, pasivos, ingresos o gastos), requiere apertura en nota. Por otra parte, los saldos menores que resultan poco significativos, aun cuando figuren en los estados financieros no requieren ser detallados).

##### 1. Información General

a) Formación, actividades y financiamiento de la organización (incluir un breve resumen de estas materias, sin repetir las narrativas más extensas que se incluyen en otras secciones de la FECU).

La Fundación de Beneficencia Aldea de Niños Cardenal Raúl Silva Henríquez fue fundada en 1978 por el cardenal Raúl Silva Henríquez, La Aldea está dirigida por la Fundación de Beneficencia Aldea de Niños Cardenal Raúl Silva Henríquez, la cual pertenece al Arzobispado de Santiago y cuyo Presidente es el actual Vicario de la Zona Cordillera, Padre Rodrigo Domínguez W. Actualmente cuenta con 7 Directores los cuales se reúnen mensualmente.

Su actividad es la atención continua de 50 niños, niñas y adolescentes que viven en la Aldea, en los ámbitos de: alojamiento, alimentación, abrigo, recreación, estimulación, apoyo afectivo y psicológico, acceso a educación, acceso a salud física y mental. En general todos los servicios que sean necesarios para su bienestar y desarrollo

Se financia con aportes de Sename, y donaciones de empresas y privadas y personas naturales.

b) Los estados financieros de la Fundación fueron aprobados en la Sesión de Directorio número 7, de fecha 10 de Agosto de 2021.

##### 2. Criterios de Contabilidad

a. Período contable

Los presentes estados financieros se encuentran referidos al período de doce meses comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2020

b. Criterios de contabilidad utilizados (idealmente deben ser las NIIF aplicables a entidades medianas y pequeñas, señalando las desviaciones que pudiesen existir).

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo a criterios de contabilidad generalmente aceptados en Chile.

- o No se han registrado los aportes y donaciones recibidas en especies
- o No se han valorizado ni reconocido como gasto las horas hombre dedicadas a la entidad por sus formadores, sostenedores y directivos ni el trabajo efectuado por profesionales y personal voluntario
- o Se han mantenido los criterios de corrección monetaria establecidos por los criterios de contabilidad aplicables en Chile

c. Reconocimiento de ingresos

Los ingresos se reconocen sobre la base de lo devengado y son obtenidos a través de:

- o Aportes Privados de fundaciones
- o Donaciones de particulares
- o Subvención Sename (fondos públicos)

d. Bases de conversión y reajuste

En los EEFF no hay cifras en moneda extranjera

e. Activo fijo

Los bienes del activo fijo se registran a su valor de adquisición y/o construcción.

La depreciación es determinada en base al método lineal considerando la vida útil asignada para los distintos grupos de bienes.

f. Existencias

No se registran existencias

g. Valorización de inversiones

h. Reconocimiento de pasivos y provisiones

No se registran provisiones

i. Beneficios al personal

Los beneficios al personal se restringen a lo legal, no hay provisiones por indemnización por años de servicio ni vacaciones devengadas

j. Arrendamientos

No hay arrendamientos, La Aldea cuenta con un espacio de 12.000 metros, en Punta de Tralca, donde residen los niños este lugar que pertenece al Seminario, y se cuenta con un comodato por 99 años. De los cuales restan todavía 58 años.

k. Reconocimiento de intereses

Se reconocen los intereses de las inversiones temporales en forma devengada

l. Clasificación de gastos

Los gastos son contabilizados como gastos operaciones, divididos en gastos sueldos, gastos generales y gastos administrativos.

m. Transacciones que no representan movimiento de efectivo.

No se registran estas transacciones

**3. Cambios Contables**

Los estados financieros al 31 de diciembre de 2020 no presentan cambios en las políticas contables respecto a igual periodo del año anterior.

**4. Estimaciones, juicios y criterios adoptados por la Administración**

No hay

**5. Efectivo y efectivo equivalente**

Efectivo en Cuenta corriente banco de Chile \$196.359.000

**6. Inversiones temporales**

Inversiones temporales: 3.113.000

**7. Cuentas por cobrar**

Cuentas por cobrar: 6.027.000

**8. Saldos y transacciones con personas y entidades relacionadas**

No se registran transacciones con personas y entidades relacionadas.

a) Cuentas por cobrar

RUT	Nombre/ Razón social	Relación	Saldo M\$	Origen del saldo	Vencimiento
	Deudor 1				
	Deudor 2				
	Deudor n				
	Otros menores				
<b>TOTAL</b>			<b>0</b>		
<b>Corto Plazo</b>					
<b>Largo Plazo</b>					
<b>TOTAL</b>			<b>0</b>		

b) Cuentas por pagar

RUT	Nombre/ Razón social	Relación	Saldo M\$	Origen del saldo	Vencimiento
	Acreeador 1				
	Acreeador 2				
	Acreeador n				
	Otros menores				
<b>TOTAL</b>			<b>0</b>		
<b>Corto Plazo</b>					
<b>Largo Plazo</b>					
<b>TOTAL</b>			<b>0</b>		

c) Transacciones

RUT	Nombre/ Razón social	Relación	Descripción de la transacción	Monto M\$	Cargo (abono) Estado Actividades M\$
	Contraparte 1				
	Contraparte 2				
	Contraparte n				

**9. Activo fijo**

	Saldo inicial M\$	Adiciones M\$	Bajas M\$	Saldo final M\$
Terrenos				
Construcciones	250.102			256.855
Muebles y útiles	1.680			1.725
Vehículos	19.904			17.551
Otros activos fijos				
<b>Total activo fijo bruto</b>	<b>271.686</b>			<b>276.131</b>
Depreciación acumulada	(142.046)			(154.347)
<b>Total activo fijo neto</b>	<b>129.640</b>			<b>121.784</b>
Activos restringidos y reservados (neto)	0	0	0)	0
Activos fijos de libre disponibilidad	129.640			121.784

Activos fijos reservados	M\$

Total Activos fijos reservados	0

Activos fijos con restricciones	M\$

Total Activos fijos restringidos	0

Resumen de vidas útiles	
Construcciones	30 años, 2004 al 2034
Muebles y útiles	6 años, 2016 al 2022
Vehículos	7 años, 2018 al 2025

**10. Inversiones financieras permanentes**

No existen inversiones financieras permanentes

**11. Obligaciones con bancos e instituciones financieras**

No se registran obligaciones con bancos e instituciones financieras

**12. Cuentas por pagar**

Cuentas por pagar a acreedores varios: \$47,171

**13. Fondos y proyectos en administración**

**14. Provisiones**

No hay provisiones

**15. Impuesto a la renta**

Las Donaciones recibidas son Ingresos no Constitutivos de Renta, según el artículo 17 N° 9 del D.L. 824 de 1974, por tal motivo no están gravados con IMPUESTO A LA RENTA;

**16. Venta de bienes y servicios**

No se produjeron ventas de bienes y servicios

**17. Contingencias y compromisos**

No existen juicios u otras acciones legales en que se encuentre involucrada la Fundación.

**18. Donaciones condicionales**

No hay

**19. Donaciones en especies**

- a. Teléfono celular última generación, chip 10GB, uso redes sociales 2 meses.
- b. Teléfono celular última generación, chip 10GB, uso redes sociales 2 meses.
- c. 150 cajas de mercadería
- d. 261 pares de calzado.
- e. 496 pares de calzado
- f.

**20. Remuneraciones de los Directores, Consejeros y equipo ejecutivo**

El Directorio no recibe remuneración alguna por el ejercicio de su función.

No hay Consejeros

La Directora Ejecutiva recibe una remuneración bruta mensual de \$1.300.000

La Directora de la Aldea recibe una remuneración bruta mensual de \$ 2.500.000

**21. Patrimonio**

a. Variaciones Patrimoniales

	Sin Restricciones	Restricciones Temporales	Restricciones Permanentes	Total
Patrimonio Inicial	270.714			270.714
Traspos por término de restricciones				
Variación según Estado de Actividades	(2.565)			(2.565)
Corrección Monetaria	7.324			7.324
Otros movimientos (excepcional, se deben explicitar al pie)				
Patrimonio Final	275.473			275.473

**22. Apertura de gastos y clasificación según estado de actividades**

	Sin Restricciones	Ingresos Restringidos	Total
<b>Ingresos Operacionales</b>			
Públicos		600.227	600.227
Privados	133.342		133.342
<b>Total Ingresos operacionales</b>	<b>133.342</b>	<b>600.227</b>	<b>733.569</b>
<b>Gastos Operacionales</b>			
Costo de Remuneraciones	470.516		470.516
Actividades Operacionales	115.344		115.344
Dirección y Administración	118.441		118.441
Depreciaciones	11.357		11.357
Castigo Incobrables (indemnizaciones)	16.336		16.336
Costo venta de bs. y servicios.			
Otros costos de proyectos			
<b>Total gastos operacionales</b>	<b>731.994</b>		<b>731.994</b>
<b>SUPERAVIT (DEFICIT)</b>	<b>1.575</b>	<b>0</b>	<b>1.575</b>

a. Apertura por proyectos sujetos a rendición de cuentas

	Proyecto 1	Proyecto 2	Proyecto 3	Uso general	Total
Ingresos					

Privados					XX
Públicos					XX
<b>Ingresos operacionales totales</b>	XX	XX	XX	XX	XX
<b>Gastos Directos</b>					
Costo de remuneraciones					XX
Actividades Operacionales					XX
Dirección y Administración					XX
Otros					XX
<b>Indirectos: (distribución)</b>					
Costo de remuneraciones	+	+	+	(-)	0
Actividades Operacionales	+	+	+	(-)	0
Dirección y Administración	+	+	+	(-)	0
Otros	+	+	+	(-)	0
<b>Gastos operacionales totales</b>	XX	XX	XX	XX	0
<b>SUPERAVIT (DEFICIT) OPERACIONAL</b>	XX	XX	XX	XX	

**23. Hechos relevantes**

No se produjo ningún hecho relevante de mencionar

**24. Eventos posteriores**

No hay eventos posteriores

Pie de firma de los responsables por la preparación de los estados financieros:

Se adjuntan Los EEFF Clasificados y firmados por el responsable de su confección SR. Fernando Pizarro Burgueño, RUT: 6.697.336-0

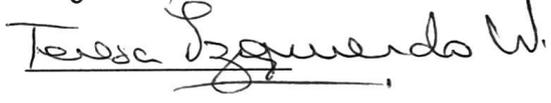
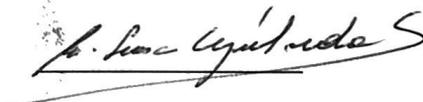
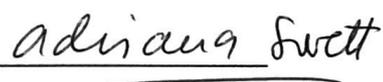
**5. Informe de terceros**

No hay auditores independientes



## 2. Manifestación de responsabilidad de la dirección e Informe de terceros

"Los abajo firmantes se declaran responsables respecto de la veracidad de la información incorporada en el presente informe anual, referido al 31 de diciembre del 2010":

Nombre	Cargo	RUT	Firma
Padre Rodrigo Domínguez W.	Presidente	8.042.134-6	
Pablo de Iruarrizaga S.	Vicepresidente	7.034.976-0	
Teresa Izquierdo W.	Directora	7.608.354-8	
Raúl Rencoret D.	Director	6.068.654-8	_____
María Luisa Sepúlveda E.	Directora	3.820.728-8	
Adriana Swett L.	Directora	13.883.360-7	
María Teresa Correa F.	Directora	7.472.931-2	



Fecha: 3 de Agosto de 2021

Se adjuntan como anexo Los EEFF Clasificados y firmados por el responsable de su confección SR.  
Fernando Pizarro Burgueño, RUT: 6.697.336-0

**AUTORIZACION  
AL REVERSO**

Autorizo la firma de don RODRIGO JAVIER RICARDO ADRIAN DOMINGUEZ WAGNER, cédula de identidad N°8.042.134-6, en la calidad de presidente de FUNDACION DE BENEFICENCIA ALDEA DE NIÑOS CARDENAL RAÚL SILVA HENRÍQUEZ, antes conocida como FUNDACIÓN DE BENEFICENCIA ALDEA DE NIÑOS S.O.S. PUNTA DE TRALCA, RUT 71.404.100-2.  
Santiago 11 de agosto de 2021.



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Rodrigo", written over the notary seal.